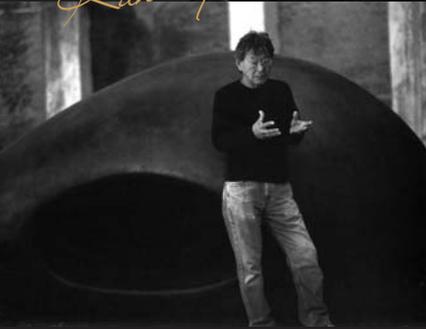


Kan Yasuda



「安田侃彫刻美術館 アルテピアッツァ美唄」  
美術館認定記念オフィシャルツアー

告知版

JTB

感動のそばに、いつも。

# 安田侃とピサ展を巡る イタリアツアー

7日間

2016年4月より、「アルテピアッツァ美唄」が美術館として認定されました。世界的に高い評価を得ており、ファンも多い安田侃氏が、イタリア・ピサ市からの要望で「ピサ展」を開催!

## 安田侃

1945年北海道美唄市生まれ。東京芸術大学大学院彫刻科修了後、70年イタリア政府招へい留学生として渡伊。大理石の産地として知られる北イタリアのピエトラサンタにアトリエを構え、大理石とブロンズによる彫刻の創作活動を続けている。



▲安田侃彫刻美術館アルテピアッツァ美唄  
安田侃氏が今なお創り続ける、大自然と彫刻とが相響する野外彫刻美術館



イタリア/ピサ



イタリア/フィレンツェ

## ピサ展▶

開催期間 2016年6月20日～10月31日予定

「ピサの斜塔」を始め、多くの芸術的な建築物と、安田侃彫刻のコラボレーションが見られる展覧会となっています。屋外に展示されている彫刻を、安田侃氏と一緒に巡って、ピサ市の新たな魅力を発見して頂ければと思います。



※写真はイメージです



撮影/Soma Sato

## ▲オペラ鑑賞

イタリアのプッチーニ財団主催のオペラが、ピサ展と同時に開催されます。7月出発Aコースのツアーでは、中でも人気の「Madama Butterfly (蝶々夫人)」の鑑賞チケットをオプションプラン(追加料金)にてご用意。7月29日が観賞日となっております。舞台には、安田侃氏の彫刻が演出として使われています。

※雨天の場合は中止となります。ご了承ください。

A  
コース

客室はスーパークラスで野外オペラ鑑賞ができるツアー

※野外オペラ鑑賞は旅行代金に含まれておりません。オプションプラン(追加料金)にてご用意しております。

旅行期間 2016年7月27日(水)～8月2日(火) 5泊7日

旅行代金 大人おひとり様2名1室利用・エコノミークラス席の場合

388,000円(予定)

※燃油サーチャージ及び国内空港施設使用料及び海外空港諸税(目安額:35,370円(2016年4月8日現在))が別途必要となります。

- 添乗員 / 全行程添乗員が同行いたします。
- 基本代金に含まれるもの(大人おひとり様) / 往復航空運賃、宿泊費、添乗員付、行程表記載の食事・観光
- 食事 / 朝5回、昼3回、夜2回(機内食4回は含まれていません。)

B  
コース

客室はスタンダードクラスで自由行動の多いツアー

旅行期間 2016年10月1日(土)～10月7日(金) 5泊7日

旅行代金 大人おひとり様2名1室利用・エコノミークラス席の場合

338,000円(予定)

※燃油サーチャージ及び国内空港施設使用料及び海外空港諸税(目安額:35,370円(2016年4月8日現在))が別途必要となります。

- 添乗員 / 全行程添乗員が同行いたします。
- 基本代金に含まれるもの(大人おひとり様) / 往復航空運賃、宿泊費、添乗員付、行程表記載の食事・観光
- 食事 / 朝5回、昼2回、夜2回(機内食4回は含まれていません。)

# 安田侃とピサ展を巡る イタリアツアー

7日間

共通のご案内

※行程表記載のスケジュール、観光箇所・発着時間・交通機関等は変更になる場合があります。  
凡例：✈航空機、🚗専用車、📄オプションプラン

## Aコース

■行程／2016年7月27日(水)～8月2日(火)

5泊7日

月日(曜)	スケジュール
1 7/27(水)	午 前 新千歳空港発 ✈ 羽田空港着 (ANA) 羽田空港発 ✈ ミュンヘン着 (ルフトハンザドイツ航空) ミュンヘン発 ✈ ローマ着 (ルフトハンザドイツ航空) ローマ着後 🚗 専用車にてホテルへ <small>&lt;ローマ泊&gt;</small>
2 7/28(木)	終 日 🚗 専用車にてローマ市内観光 トラヤヌス帝の市場、フォロ・ロマーノ、 サンピエトロ寺院、コロッセオ、 パチカン美術館 など <small>&lt;ローマ泊&gt;</small>
3 7/29(金)	午 前 午後 21:00 ローマ発 🚗 専用車にてピサへ 安田侃氏とピサ展見学(約2時間) 野外オペラ鑑賞 OP <small>&lt;ピサ泊&gt;</small>
4 7/30(土)	午 前 夕 刻 ピサ発 🚗 専用車にてピエトラサンタへ 安田侃氏とピエトラサンタにある 安田侃氏のアトリエ見学と街並み散策 ピエトラサンタ発 🚗 専用車にてフィレンツェへ <small>&lt;フィレンツェ泊&gt;</small>
5 7/31(日)	終 日 フィレンツェにて自由行動 <small>&lt;フィレンツェ泊&gt;</small>
6 8/ 1(月)	午 前 午後 フィレンツェ発 🚗 専用車にてフィレンツェ空港へ フィレンツェ発 ✈ フランクフルト着 (ルフトハンザドイツ航空) フランクフルト発 ✈ (ルフトハンザドイツ航空) <small>&lt;機中泊&gt;</small>
7 8/ 2(火)	午 後 羽田空港着 羽田空港発 ✈ (ANA) 新千歳空港着 着後、解散

## Bコース

■行程／2016年10月1日(土)～10月7日(金)

5泊7日

月日(曜)	スケジュール
1 10/1(土)	午 前 新千歳空港発 ✈ 羽田空港着 (ANA) 羽田空港発 ✈ ミュンヘン着 (ルフトハンザドイツ航空) ミュンヘン発 ✈ ローマ着 (ルフトハンザドイツ航空) ローマ着後 🚗 専用車にてホテルへ <small>&lt;ローマ泊&gt;</small>
2 10/2(日)	終 日 ローマにて自由行動 <small>&lt;ローマ泊&gt;</small>
3 10/3(月)	午 前 午後 ローマ発 🚗 専用車にてピサへ 安田侃氏とピサ展見学(約2時間) <small>&lt;ピサ泊&gt;</small>
4 10/4(火)	午 前 夕 刻 ピサ発 🚗 専用車にてピエトラサンタへ 安田侃氏とピエトラサンタにある 安田侃氏のアトリエ見学と街並み散策 ピエトラサンタ発 🚗 専用車にてフィレンツェへ <small>&lt;フィレンツェ泊&gt;</small>
5 10/5(水)	終 日 フィレンツェにて自由行動 <small>&lt;フィレンツェ泊&gt;</small>
6 10/6(木)	午 前 午後 フィレンツェ発 🚗 専用車にてフィレンツェ空港へ フィレンツェ発 ✈ フランクフルト着 (ルフトハンザドイツ航空) フランクフルト発 ✈ (ルフトハンザドイツ航空) <small>&lt;機中泊&gt;</small>
7 10/7(金)	午 後 羽田空港着 羽田空港発 ✈ (ANA) 新千歳空港着 着後、解散

Aコース 3日目の野外オペラ鑑賞はオプションプランとなり、追加料金でお楽しみいただけます。詳細は確認書面にてご確認ください。

## 宿泊ホテル

### Aコース スーベリアクラス 利用予定ホテル

1日目・2日目 ローマ	ホテルマッシモダゼリオ	又は同等グレード
3日目 ピサ	NH ピサ	又は同等グレード
4日目・5日目 フィレンツェ	ホテルズアンバシアトリ	又は同等グレード

### Bコース スタンダードクラス 利用予定ホテル

1日目・2日目 ローマ	ホテルマディソン	又は同等グレード
3日目 ピサ	ホテル リパブリカ マリナラ	又は同等グレード
4日目・5日目 フィレンツェ	グランドホテルメディテラネオ	又は同等グレード

## ご案内

### ■時間帯のめやす

「時間帯のめやす」は、航空機・バスなどの移動の発着時刻をもとにしためやす時間です。日程表内の時間帯は旅行申込販売店へ必ずご確認ください。また、航空便の乗継ルートによっては、目的地以外の国の必要パスポート残存期間を要求される場合があるため、必要残存期間以上の余裕のあるパスポートをご用意いただくことをおすすめします。

- ピサ(査証)/不要 ●旅券(パスポート)/シェンゲン協定加盟国出国時90日以上必要。

### ■観光のご注意

施設の突然の休館、その他現地事情や天候により、観光箇所の変更または実施日が変更になる場合があります。また、これにより自由行動時間などに影響の恐れがありますので、あらかじめご了承ください。また、その場合でも返金はございません。

### ■海外危険情報について

渡航先によっては、「外務省海外危険情報」等、国・地域の渡航に関する情報が発出されている場合があります。お申し込みの際に海外危険情報に関する書面をお渡しいたします。また、「外務省海外安全ホームページ」:<http://www.anzen.mofa.go.jp/>でもご確認ください。なお、契約後ご出発までの間に、該当の国・地域に危険情報が出される場合がございます。極力お客様にはその旨ご案内しますが、都合によりご案内できない場合に備え、ご出発に際し、お客様ご自身で海外安全ホームページをご確認いただくようお願いいたします。また、旅行日程・滞在先・連絡先などを登録すると、滞在先の最新の危険情報や緊急時の連絡メール等を受け取れる外務省のシステム「たびレジ」:<http://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/>へのご登録をお勧めします。

### ■飛行機について

座席に関する詳しいお問合せ、マイレージプログラムなど付帯サービスに関するお問合せは、各航空会社へお願いいたします。航空会社が独自に行う主として個人旅行者向けCクラスのお客様対象の付帯サービスやキャンペーン等は原則として適用されませんのであらかじめご了承ください。

### ■パンフレット掲載の写真や地図について

写真はイメージです。

この広告でのお申込は受付しておりません。詳しい旅行条件を記載した書面をお送りいたしますので、下記へ資料をご請求ください。

【資料請求先】パンフレットのご請求は

〈旅行企画・実施〉観光庁長官登録旅行業第978号 〒060-0001 札幌市中央区北1条西6丁目1-2アーバンネット札幌ビル8F 営業時間/平日9:30~17:30 土・日・祝 休業

**JTB北海道**

電話(011)271-7023 総合旅行業務取扱管理者:齋藤祐一

FAX(011)222-5101 担当:堂田・藤原・山田

〈企画協力〉安田侃彫刻美術館  
アルテピアッツァ美唄

〒072-0831 北海道美唄市落合町栄町

電話(0126)63-3137

旅行業公正取引  
協議会 会員

ボンド保証会員  
日本旅行業協会正会員

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく左記の取扱管理者にお訊ねください。